

**A PARIS**  
Salón del Automóvil  
2 - 12 OCTUBRE  
SU VIAJE POR  
**AIR FRANCE**  
José Antonio, 57. Madrid. T. 311004

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID  
(INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS)

Una lavadora completa... **Gilkin Junior**  
de gran capacidad de trabajo y de resultados insuperables  
Modelos desde **Pesetas 4.950**  
Venta y alquiler con o sin opción a compra  
SOLO EN **AEOLIAN** Av. José Antonio, 1. MADRID

Tercera época — Núm. 708 — Precio: 70 céntimos

Lunes 13 de octubre de 1952

Red. y Admón.: Palacio de la Prensa  
PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 22 64 50

## El Caudillo clausura en Granada el Centenario de los Reyes Católicos

### Fué portador de la espada del Rey don Fernando

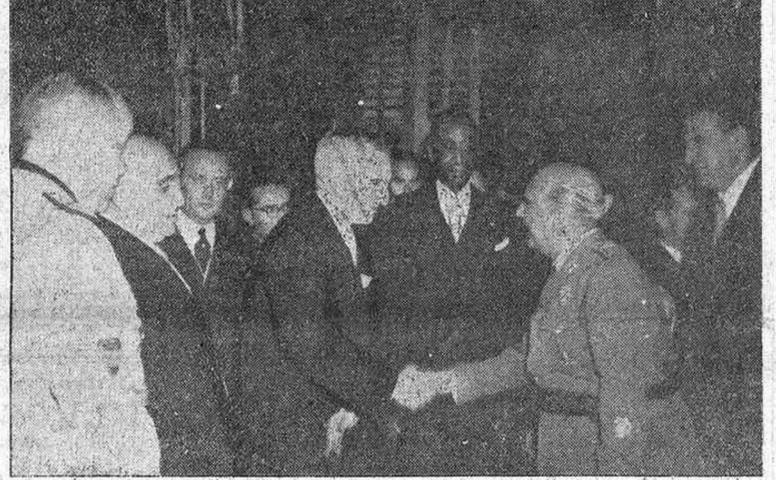
**Franco rinde homenaje a los Reyes Católicos**  
En la unidad cristiana reside la única solución a los problemas de Europa

### UNA OFRENDA DE FLORES DEL CUERPO diplomático de América

En los Reyes Católicos, dijo el embajador del Perú, está el origen de esta familia de 150 millones de hombres que rezan a Cristo y hablan en español

El Jefe del Estado inauguró el Hospital Clínico y, el Colegio Mayor Universitario de Isabel la Católica

Las conmemoraciones fueron clausuradas con un importante acto en el Paraninfo de la Universidad



A su llegada a Granada, en compañía de su esposa, para presidir la clausura del V Centenario de los Reyes Católicos, Su Excelencia el Jefe del Estado fué cumplimentado por los representantes del Cuerpo diplomático acreditado en España, asistiendo, asimismo, a la solemnidad de referencia. En la foto vemos al Generalísimo estrechando la mano del embajador norteamericano, Mr. MacVeigh. (Foto Cifra.)

GRANADA, 12.—Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, al que acompañaban su ilustre esposa y varios de los miembros del Gobierno, ha presidido hoy los solemnes actos finales del V Centenario de los Reyes Católicos. Portador de la espada de don Fernando V de Aragón tomó parte en la procesión cívica, que desde el Ayuntamiento se trasladó a la capilla de los Reyes Católicos, ante cuya tumba las representaciones diplomáticas americanas hicieron una ofrenda de coronas de flores naturales.

Por la tarde, el Caudillo inauguró tres de los cinco pabellones del Hospital Clínico y el Colegio Mayor Universitario de Isabel la Católica, capaz para centenar y medio de estudiantes. Seguidamente, en el paraninfo de la Universidad, se celebró el acto de clausura de las conmemoraciones centenarias, en el que, después de una amplia exposición del ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, el Caudillo pronunció un importante discurso.

**Procesión cívica.**  
A las diez y media salió del Ayuntamiento la procesión cívica que había de trasladarse a la capilla de los Reyes Católicos. Figuraban en el cortejo la guardia municipal montada, en traje de gala; algunos, heráldicos de la ciudad, clarinetos, timbales, banda de música del Ayuntamiento, escudo de Granada, escoltado por reyes de armas, pajes con las capitulaciones para la entrega de la ciudad, maceos, estandartes y corporaciones municipales de Baza, Guadix, Loja, Santa Fe, Málaga, Jaén y Almería y, finalmente, la de Granada, todas las cuales integraban el antiguo reino de Granada. Cerraba la comitiva una compañía de infantería, con banda de música. La procesión cívica marchó directamente a la capilla de los Reyes Católicos, deteniéndose a su puerta. Allí se encontraban ya todas las autoridades y nutridas representaciones de los ejércitos de Aire y Tierra, con el capitán general de la región y el general gobernador militar.

Minutos antes de las once llegaron a la puerta de la real capilla los ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura y secretario general del Movimiento. También se congregó allí la Real Maestranza de Caballeros de Granada y numerosas damas, tocadas con mantilla, que iban a acompañar a la esposa de Su Excelencia.

**Llegada del Generalísimo**  
A las once y doce minutos llegó Su Excelencia el Jefe del Estado con su esposa, que habían salido del paraninfo de San Francisco, de la Alhambra, momentos antes. El público, que abarrotaba las calles inmediatas a la real capilla, rumpió en estruendos vitores y aplausos al Caudillo, que venía acompañado del ministro de Educación Nacional, de los jefes de sus Casas Civil y Militar, marqués de Huéscar de Santillán y teniente general González Badia, y de los ayudantes de servicio.

El Caudillo saludó a los ministros que le aguardaban y a las autoridades granadinas. En la misma puerta de la capilla real esperaba el arzobispo de Granada, revestido de pontifical, con los cardenales de la catedral y de la capilla de los Reyes Católicos. Su Excelencia penetró en el templo bajo palio, que portaban cuatro tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Granada, seguido de todo su séquito y de los representantes diplomáticos. Inmediatamente comenzó la ofrenda floral ante los sepulcros de don Fernando V, de Aragón, y doña Isabel I, de Castilla, depositándose monumentales coronas, con cintas de los colores nacionales, de los respectivos países, por este orden: Embajada de Bolivia, Brasil; extraordinaria de Colombia, con su ex ministro de Asuntos Exteriores, señor Azula Barrera; Cuba, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Haití,

El yugo y las flechas han vuelto a presidir la unidad de los hombres y las tierras de España

GRANADA, 12.—En el acto final del centenario de los Reyes Católicos, celebrado esta noche en el Paraninfo de la Universidad, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso: "Excelentísimos señores, señores y señoras: Ante estas piedras de Granada, en que todo evoca la grandeza de una época y entre las que reposan los restos de los reyes más gloriosos de nuestra Historia, las palabras resultan siempre pobres cuando se trata de recordar las vidas de Isabel de Castilla y de Fernando de Aragón, dignos por tantos conceptos de la más inspirada lira de nuestros poetas, como nos ha dicho el embajador extraordinario de Colombia al recordarnos las sentidas frases del más grande de los poetas hispanoamericanos. Nos preocupamos por omisión si, al presidir este solemne acto, no expusimos en alguna forma la devoción que nos inspiran las figuras de aquellos reyes que, cambiando la marcha misma de la nación, presidieron la realización del Imperio más grande y fecundo que conoció la Historia. Y que justifica que, al cabo de cinco siglos de su nacimiento, se reúnan los representantes y embajadores de aquel mundo que amparó su Corona en la unidad de los reinos de Aragón, Castilla y León. En una emoción, el sentido homenaje de sus pueblos a los egregios reyes, a quienes cuantos pertenecemos a la estirpe hispana debemos la permanencia del tesoro de nuestra fe y la gloria de nuestra comarca. Nos sentimos profundamente emocionados por la realización de este acto, que nos recuerda la gran suceso histórico del descubrimiento de América, del cual nuestra reina Isabel fué la egregia patrocinadora. No habrían de existir en su haber otros grandes e importantes servicios y merecimientos a Dios y a la Patria, y bastaría el hecho portento del descubrimiento y evangelización de un nuevo mundo para elevar a nuestra Reina a la cima augusta de los elegidos. Si en los acontecimientos de la Historia la voluntad de Dios determina el destino, hemos de reconocer que no cabe mayor prescripción que la que, para alcanzar con la victoria las gestas gloriosas de su Reinado, guardó para Isabel la gloria de dilatar el mundo conocido y extender por él su santo evangelio. Inspiración divina. Inspiración divina, evidentemente, tuvo que alumbrar el reino político de Isabel cuando, bajo el agobio de la empuñada lanza por Granada, vislumbró la vía representativa para el servicio de Dios y de la Patria el encadenamiento al mundo conocido, uniendo al nombre de España la más grande y gloriosa de las espesas, pues española fué en todos sus aspectos la empresa granadina." (Continúa en 4.º pag., 5.º col.)

Paraguay, Perú, Uruguay, misión extraordinaria de Venezuela e Instituto de Cultura Hispánica. A continuación se cantó un tédium, que entonó el arzobispo de Granada, y finalmente se hizo la ofrenda floral en nombre del Caudillo.

**Discurso del embajador del Perú**  
A continuación el mariscal Ureta, embajador del Perú, pronunció el siguiente discurso: "La efeméride que conmemoramos el día de hoy ofrece la ocasión, única por su grandeza, de evocar el acontecimiento más importante en la historia de los hechos humanos: el descubrimiento y civilización de América. Porque ciertamente todo ello se hizo realidad por el genio y visión de la reina Isabel la Católica, cuyo quinto centenario de su nacimiento celebramos ahora. De ahí que los pueblos de América, con fe, cultura y espíritu hispanico, no podían dejar de asumir una actitud con miras a esta fecha trascendental, verdadera alborada de la sublime tarea americana y que se plantearon y emprendieron los sabios monarcas de Castilla y Aragón. Y es así como el Gobierno

**Excursión extraordinaria A PARIS**  
Con motivo del III SALON INTERNACIONAL DE TECNICAS PAPELERAS Y ARTES GRAFICAS  
**En autopullman de lujo**  
DEL 25 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE  
Todo incluido, sólo por ptas. 4.950  
PLAZAS LIMITADAS  
**VIAJES MELIA, S. A.**  
(Título 8 Grupo A)  
Plaza del Callao, núm. 3. Teléfs. 311000-08-09  
MADRID  
PIDAN INFORMES Y FOLLETOS

### TODA AMERICA CELEBRA LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

"El descubrimiento de América —declaró el señor Lequerica— fué una empresa exclusivamente española"

Es entregada en Washington al embajador de España la carta autógrafa de Cristóbal Colón

WASHINGTON, 12.—Con gran solemnidad se celebró la Fiesta de la Hispanidad. Ante el monumento a Cristóbal Colón los Caballeros de Colón rindieron homenaje al almirante de Castilla, en presencia de numerosas personalidades, entre las que figuraba el embajador, señor Lequerica.

En su discurso, el embajador español dijo: "No puede sorprender a nadie que se coloquen bajo la advocación de Cristóbal Colón quienes como vosotros, Caballeros de Colón, se consagran a la defensa de los más altos ideales, los ideales cristianos. El descubridor era un idealista. Por eso fué comprendido y encontró apoyo total. Después de las normales dificultades, en un país esencialmente servidurista de propósitos espirituales como era la España del siglo XV, gobernada por los Reyes Católicos."

Recordó luego el embajador que únicamente en los Reyes Católicos se encontró el mismo esbozo de una empresa que en aquella época era tan difícil de concebir como lo sería hoy un viaje a la Luna. En España encontró protección, auxilio económico, barcos y, sobre todo, tripulaciones. "Al servicio de España, la Colón —siguió diciendo— y en nombre de los Reyes de España tomó posesión de la tierra americana. El descubrimiento de América es desde su principio una empresa exclusivamente española, la gran empresa española en la Historia."

**Colón, español**  
El embajador hizo notar que cuando Colón puso pie en América era ya español, pues los reyes le habían premiado anticipadamente con el título de almirante y pingües participaciones en las riquezas que descubriera. Colón fundó familia en España y allí la estableció a través de una herencia de honores y de poder. "Y todavía el año pasado, Cristóbal Colón XIX estuvo en Estados Unidos para recordar la gesta de su abuelo y colocar unas flores en este monumento."

Dijo luego que hoy se celebra no solamente la gesta del descubrimiento, sino también lo que el presidente Irigoyen, de Argentina, bautizó en 1917 como Fiesta de la Raza. La hazaña colonizadora —agregó— es algo que no tiene igual en la Historia, y así ha sido reconocido por algunos investigadores norteamericanos. Testimonio de esa hazaña son los nombres de ciudades que quedaron para siempre incorporados a la historia de la Humanidad.

Lo que los españoles hicieron —dijo— fué una aportación de carne y hueso al nacimiento de nuevos países. "Hubo un trasplante de españoles salidos de la Península Ibérica e instalados luego en América. Tan suyos como de los españoles inmortalizados en la Península."

**Devolución de la carta colombiana**  
WASHINGTON, 12.— Después de recibir el embajador de España, don José Félix de Lequerica, esta mañana a la ceremonia celebrada ante el monumento a Cristóbal Colón, organizada por los Caballeros de Colón, y en la que el embajador depositó un ramo de flores, se celebró un acto en la Biblioteca del Congreso, la solemne entrega oficial a España de la famosa carta original escrita por Colón el 29 de diciembre de 1494 a Micer Juan Luis de Mayo, hablando de su enfermedad y de sus asuntos financieros.

La carta desapareció de la Real Academia de la Historia de Madrid en 1936 y los rojos la vendieron a la Biblioteca del Congreso norteamericano por 60 dólares. Cuando los funcionarios estadounidenses comprobaron la autenticidad de dicho preciado documento, accedieron a la petición formulada por la Real Academia Española de la Historia para que le fuese devuelto, acto que se ha realizado hoy, Fiesta de la Hispanidad.

**Discurso del embajador**  
El embajador de España, señor Lequerica, dijo en su discurso en la Biblioteca: "Recibo con especial satisfacción la carta de Cristóbal Colón que la Biblioteca del Congreso devuelve a la Real Academia de la Historia de Madrid. No es un acto de generosidad, sino de respeto a la justicia y a la propia estimación, ha dicho el señor director de la Biblioteca. Déjeme, sin embargo, expresar mi sincera gratitud y la del Gobierno español."

En un mundo agitado son más fáciles los actos de generosidad que los de justicia. A menudo, sin demostado equilibrio en la vida,



Esta es la fachada de la capilla del Colegio Mayor de Isabel la Católica, en Granada, que en la tarde de ayer fué inaugurada por el Caudillo con motivo de las fiestas de la Hispanidad, celebradas solemnemente en aquella ciudad. (Foto Cifra.)

### Trescientos mil católicos ante el Papa

Su Santidad les dirigió la palabra desde el balcón central de San Pedro

Hoy, como hace quince siglos, Attila está entre nosotros

ROMA, 12.—Trescientos mil hombres de la Acción Católica Italiana escucharon discursos de sus jefes, entre ellos el presidente general, profesor Luigi Gedda; del señor García Pablo, de la Acción Católica Española, en nombre del Movimiento Internacional, y del señor De Mierri, en nombre de la Acción Católica Francesa, antes de dirigirse a la plaza de San Pedro a escuchar la alocución del Padre Santo, que llegó de Castelgandolfo en automóvil para hablarles desde el balcón central de la basílica. "Attila está entre nosotros y trata de desorganizar el cuerpo místico de Cristo", afirmó el Padre Santo al declarar que, gracias a los católicos militantes, hizo Italia resistencia a las fuerzas del materialismo y de la tiranía y redimió a Europa. "Pues esta incorporación de las razas aborígenes constituye la más alta hazaña moral de los españoles trasladada a América y de los legisladores del Imperio español". "Fueron resistentes en nosotros, españoles, confundir la devoción al común origen —afirmó más adelante el embajador— y cultura, con pretensiones de paternalismo. Guardar nuestro puesto en la gran unidad de mundos nacidos del descubrimiento y el trasplante es el mayor privilegio de los españoles peninsulares", quienes sienten admiración por la superación de la cultura llevada a América, por el enriquecimiento y las grandes naciones que en América han surgido.

El señor Lequerica declaró que al pensador don Miguel de Unamuno le irritaba la expresión de pueblos latinos, aplicada a los países americanos, pues esos pueblos —desde el punto de vista histórico— son españoles, como lo es la realidad actual es que existen en el mundo zonas de pueblos con características comunes y llamadas a ejercer una común acción espiritual en el mundo. A quienes pueblan la zona hispánica —afirmó el embajador— le interesa hacer sentir su presencia en la Historia. "Por ser Colón quien encendió esta chispa histórica —dijo— le dedicamos hoy emocionado homenaje. Y decimos otra vez a los Caballeros de Colón —finalizó el embajador— cómo lo estamos de su extraordinario país por admiración hacia las virtudes y glorias de Estados Unidos, pero también por no sernos extraño nada del continente cuyo descubrimiento nos asignó la Província como insigne y abrumadora misión." —EFE.

**Nixon y Barkley**  
NUEVA YORK, 12.—Unas 75.000 personas participaron en el tradicional desfile de la Fiesta de la Hispanidad, que en Nueva York se celebra con el nombre de Día de Colón. El candidato republicano a la Vicepresidencia, Nixon, y el actual vicepresidente, Barkley, presenciaron el desfile desde la tribuna de honor levantada en la Quinta Avenida. —EFE.

**Excursiones en España**  
ESCORIAL, TOLEDO, VISITA DE MADRID  
Todos los días.  
**ARANJUEZ**  
Jueves y domingos.  
**AVILA, SEGOVIA y LA GRANJA**  
Domingos.  
**CASTILLA**  
Sábados. (Visitando en siete días Segovia, Avila, Salamanca, Cáceres, Valladolid y Burgos.)  
**ANDALUCIA**  
Martes, jueves y sábados. (Visitando Granada, Málaga, Almería, Cádiz, Jerez, Sevilla y Córdoba.)  
**CANARIAS**  
Martes, miércoles, sábados y domingos.  
**UNA SEMANA EN MARRUECOS**  
Visitando Tetuán, Larache, Alcazarquivir, Tánger, Chauen, etcétera. Del 19 al 26 de octubre.  
**FIESTA CAMPERA**  
Excursión extraordinaria el próximo sábado, día 13 de octubre.

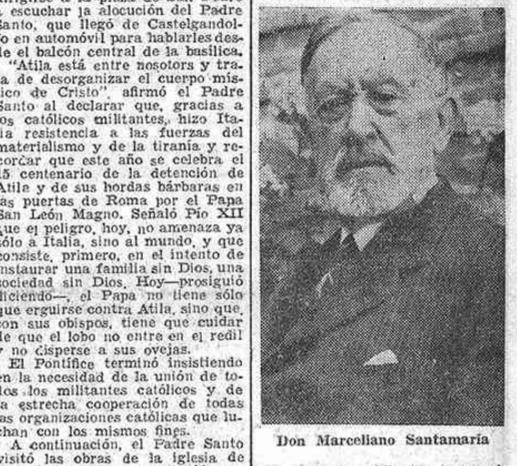
**VIAJES MELIA, S. A.**  
(Título 8 Grupo A)  
Plaza del Callao, núm. 3. Teléfs. 311000-08-09  
MADRID  
PIDAN INFORMES Y FOLLETOS

### Don Marceliano Santamaría murió ayer en Madrid

Tenía ochenta y siete años y trabajó hasta el último momento

El cadáver del ilustre pintor burgalés será enterrado esta tarde

El ilustre pintor don Marceliano Santamaría falleció ayer mañana en su casa de Cuatro Caminos a consecuencia de una pulmonía aguda, que le sobrevino cuando se hallaba trabajando en su estudio, como de costumbre, a pesar de sus ochenta y siete años. Sólo cuatro días duró la enfermedad, y hasta el último momento conservó el pintor sus facultades mentales. Minutos antes de producirse el colapso que le ocasionó la muerte, dialogaba con don José Francés, secretario de la Real Academia de San Fernando, al que había rogado que subiese al estudio para ver el cuadro que estaba pintando: un gran lienzo con el título de "Ya se van los pastores a la Extremadura". Casi inmediatamente, y después de expresar su satisfacción por los elogios que el señor Francés hacía del cuadro, dejó de existir el ilustre artista.



Don Marceliano Santamaría

En el momento del fallecimiento rodeaban a don Marceliano su sobrino, don Juan Arán, y la esposa de éste, con quienes vivía, los señores José Francés y otros amigos de su intimidad. El cadáver, amortaljado con el hábito de Caballero del Santísimo y Santiago, de Burgos, según deseo expreso del finado, fué instalado en el estudio, transformado en capilla ardiente. Además del cuadro antes citado, que representa a los pastores extremos en tierras burgalesas, deja don Marceliano empezado el retrato de un niño de tres años, hijo de sus sobrinos, los señores de Arán.

En la casa mortuoria, donde durante toda la tarde de ayer fué incesante el desfile de amigos y discípulos de don Marceliano, se han recibido telegramas de pésame de toda España. Hoy vendrá a Madrid las autoridades y comisiones de Burgos para asistir al entierro, que se verificará a las cinco y cuarto de la tarde.

Nació don Marceliano Santamaría en Burgos el 18 de julio de 1865. Fué discípulo de don Evaristo Sánchez. (Continúa en 6.º col., 2.º pag.)

**Excursiones en España**  
ESCORIAL, TOLEDO, VISITA DE MADRID  
Todos los días.  
**ARANJUEZ**  
Jueves y domingos.  
**AVILA, SEGOVIA y LA GRANJA**  
Domingos.  
**CASTILLA**  
Sábados. (Visitando en siete días Segovia, Avila, Salamanca, Cáceres, Valladolid y Burgos.)  
**ANDALUCIA**  
Martes, jueves y sábados. (Visitando Granada, Málaga, Almería, Cádiz, Jerez, Sevilla y Córdoba.)  
**CANARIAS**  
Martes, miércoles, sábados y domingos.  
**UNA SEMANA EN MARRUECOS**  
Visitando Tetuán, Larache, Alcazarquivir, Tánger, Chauen, etcétera. Del 19 al 26 de octubre.  
**FIESTA CAMPERA**  
Excursión extraordinaria el próximo sábado, día 13 de octubre.

**VIAJES MELIA, S. A.**  
(Título 8 Grupo A)  
Plaza del Callao, núm. 3. Teléfs. 311000-08-09  
MADRID  
PIDAN INFORMES Y FOLLETOS

OPOSITORES SOCIEDAD GENERAL AUTORES

AVISO La preparación VIVES-MORENO abre el día 16 un nuevo CURSILLO INTENSIVO DE ORIENTACION en clase independiente...

Academia Velilla (Magdalena, 1) Matriculas e informes a partir de hoy, de nueve a once de la noche

SE CELEBRAN CON GRAN BRILLANTEZ LAS FIESTAS DEL PILAR

La presencia de la Virgen en las calles de Madrid fué saludada con jotas



Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, la parroquia madrileña que lleva su nombre celebró ayer una solemne procesion...

A las cinco de la tarde de ayer salió de la parroquia madrileña del Pilar una solemne procesion en la que figuraban todas las hermandades y cofradías de la parroquia...

En el Sindicato Vertical del Azúcar En el Sindicato Vertical del Azúcar se celebraron ayer también diversos actos para conmemorar la fecha de la festividad de Nuestra Señora del Pilar...

Festividad en la Casa de Aragón Con motivo de la fiesta del Pilar la Casa de Aragón celebró ayer varios actos. En la iglesia de Santa Cruz hubo, a las ocho de la mañana...

Los Cuerpos de Correos y Telecomunicacion El Cuerpo de Correos y Telecomunicacion celebró ayer la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar, con una solemne funcion religiosa en la iglesia de San Jerónimo...

Los funcionarios de la Administracion Local Organizadas por el Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administracion Local, de Madrid, se celebraron ayer varios actos en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar...

LA ILUSTRISIMA SENORA DOÑA MERCEDES SOLER ABELA Viuda de Alemanya Falleció en Madrid el 12 de octubre de 1952

A LOS OCHENTA Y SEIS AÑOS HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA

Sus hijos, don José, don Mercedes, don Luis, don Carlos, don María, don Federico, don Jenaro y don Rafael; hijos políticos, don María Esteban y don Joaquín; hijos políticos, don Agustín G. Vedoya, don María Teresa Juárez; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia

PARTICIPA a sus amistades tan sensible pérdida. La conduccion del cadáver se efectuará hoy lunes, día 13, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Atocha, número 101, al cementerio de la Almudena...

HA FALLECIDO EL DIA 12 DE OCTUBRE DE 1952

R. I. P. La razon social C. DE CASTRO, de Madrid, Goya, 35.

SUPLICA una oracion por su alma y ruega la asistencia al sepelio, que tendrá lugar hoy, día 13, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, San Bernardo, 108.

Clausura de la Asamblea de Jóvenes de A. C.

Las conclusiones serán elevadas al prelado para su aprobacion

En el salón de actos del Circulo de Bellas Artes se celebró ayer, a las once de la mañana, el acto de clausura de la XXV Asamblea de Jóvenes de A. C. presidida por el Sr. Alonso...

El arte de Santamaría Buen ejemplo de fidelidad y entrega a su arte ha dado Marceliano Santamaría, muerto "en olor de pintura" a los ochenta y siete años de su edad...

La procesion ZARAGOZA, 12.—A las seis de la tarde ha salido de la basílica del Pilar la solemne procesion tradicional. En ella tomaron parte representaciones de todas las asociaciones religiosas de la ciudad...

Novedades teatrales de la semana SE ESTRENAN CON EXITO DOS OBRAS EN EL ALCAZAR Y EN LA ZARZUELA

Adrián Ortega, en colaboracion con Francisco Sanz, estrenó en la semana última una obra que los propios autores calificaban de "proceso psicomorbo de un drama muy espantoso"...

Comida íntima a Paeo Egea Al mediodía de ayer, en un céntrico restaurante, fué obsequiado Paeo Egea con un "cocido de honor"...

CARTA INFORMATIVA Querido Zapirón: Es tan corriente el ziplaque que me denuncias que me acordé de ti...

Don Marceliano Santamaría murió ayer en Madrid

(Viene de primera página) Marceliano Santamaría ha sido siempre un ejemplo de fe y de entusiasmo generoso. Este verano las murgas de los rios burgaleses le han visto caminar con prismas...

El entierro se verificará hoy lunes, a la una de la tarde, desde la casa mortuoria, Abel 17 (hotel), en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena...

Actos para hoy en Madrid A LAS 19.—Escuela Nacional de Sanidad: Conferencia del doctor Woolf, de la Organización Mundial de la Salud...

Pollos Asados AL MOMENTO Restaurante "LA ESTRECHA" FUENCARRAL, 128 (frente al teatro Fuencarral). Tels. 245779 y 245800

Autobuses Madrid-Barajas-Aeropuerto MARTIRES PARACUELLOS-BELLVIS DEL JARAMA Salida: Alcala, 204. Metro Ventas. Final tranvías 4 y 40

INGLES - FRANCES POR CORRESPONDENCIA CON DISCOS O SIN DISCOS CURSOS MONOLINGUES CCC

MARBEL ALEX MAGUY de Paris, y las creaciones de MARBEL ALEX MAGUY

En vestidos de "cock-tail" y de noche LA COLECCION DE ALEX MAGUY

ha sido considerada por los compradores norteamericanos en Paris como la mejor de esta temporada. LISTA, 25 Teléfono 25-93-06

PRECIA DOS, 52 Entre Callao y Santo Domingo - Madrid VEA NUESTRA EXPOSICION LOS DOMINGOS

VISITE NUESTRA SECCION DE ALFILERES DE VELOS Y VESTIDOS NOVIA Y MADRINA, SOMBREROS, SENORA, PIELS, MANTILLAS, SMOKING Y CHAQUET Y DE MEDIA ETIQUETA

CASA Jiménez VENDE EXCLUSIVAMENTE MANTONES DE MANILA, MANTILLAS, PRETIAS ABANICOS

Entre Callao y Santo Domingo - Madrid VEA NUESTRA EXPOSICION LOS DOMINGOS

VISITE NUESTRA SECCION DE ALFILERES DE VELOS Y VESTIDOS NOVIA Y MADRINA, SOMBREROS, SENORA, PIELS, MANTILLAS, SMOKING Y CHAQUET Y DE MEDIA ETIQUETA

Entre Callao y Santo Domingo - Madrid VEA NUESTRA EXPOSICION LOS DOMINGOS

VISITE NUESTRA SECCION DE ALFILERES DE VELOS Y VESTIDOS NOVIA Y MADRINA, SOMBREROS, SENORA, PIELS, MANTILLAS, SMOKING Y CHAQUET Y DE MEDIA ETIQUETA

PASATIEMPOS For M. CALVO 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

CRUCIGRAMA Horizontales.—1: Somelias.—2: Pueblo del Brasil.—3: Surgida.—4: Papanomas. Casa, Duenia.—5: Adverbio latino. Romar. Ocidio melanc.—6: Fútiles. Para tomar.—7: Mortal. Conocer.—8: Pendiente. Toque de trompeta.—9: Rito de Suecia. Envasos. Conceder.—10: Raza. Con A. Dolores. Adonde.—11: Adverbio.—12: Antecedente.—13: Tramposa.

CIEN JULIANA alturas

Asociación Astillada

MADRID: Hermosilla, 15. Teléfono 258770 BARCELONA: Paseo de Gracia, 86. Teléfono 278455

RESTAURANTE "LA ESTRECHA" FUENCARRAL, 128 (frente al teatro Fuencarral). Tels. 245779 y 245800

Autobuses Madrid-Barajas-Aeropuerto MARTIRES PARACUELLOS-BELLVIS DEL JARAMA Salida: Alcala, 204. Metro Ventas. Final tranvías 4 y 40

INGLES - FRANCES POR CORRESPONDENCIA CON DISCOS O SIN DISCOS CURSOS MONOLINGUES CCC

MARBEL ALEX MAGUY de Paris, y las creaciones de MARBEL ALEX MAGUY

En vestidos de "cock-tail" y de noche LA COLECCION DE ALEX MAGUY

ha sido considerada por los compradores norteamericanos en Paris como la mejor de esta temporada. LISTA, 25 Teléfono 25-93-06

PRECIA DOS, 52 Entre Callao y Santo Domingo - Madrid VEA NUESTRA EXPOSICION LOS DOMINGOS

VISITE NUESTRA SECCION DE ALFILERES DE VELOS Y VESTIDOS NOVIA Y MADRINA, SOMBREROS, SENORA, PIELS, MANTILLAS, SMOKING Y CHAQUET Y DE MEDIA ETIQUETA

Entre Callao y Santo Domingo - Madrid VEA NUESTRA EXPOSICION LOS DOMINGOS

VISITE NUESTRA SECCION DE ALFILERES DE VELOS Y VESTIDOS NOVIA Y MADRINA, SOMBREROS, SENORA, PIELS, MANTILLAS, SMOKING Y CHAQUET Y DE MEDIA ETIQUETA

Entre Callao y Santo Domingo - Madrid VEA NUESTRA EXPOSICION LOS DOMINGOS





# En Chamartín, el Real Madrid...

En la jornada celebrada ayer, quinta del torneo de Liga de la Primera División, se registraron los siguientes resultados:

**MADRID:** Real Madrid, 3; Real Valladolid, 1.

**SANTANDER:** Santander, 3; Atlético de Madrid, 3.

**BARCELONA:** Español, 2; Valencia, 1.

**SEVILLA:** Sevilla, 1; Atlético de Bilbao, 0.

**ZARAGOZA:** Zaragoza, 0; Málaga, 0.

**SEBASTIÁN:** Real Sociedad, 2; Oviedo, 2.

**GIJÓN:** Gijón, 0; Barcelona, 0.

**VIGO:** Celta, 2; Ourense, 0.

La quinta jornada fue bastante tranquila en su desarrollo y pudo tener consecuencias para el primer clasificado, que en su terreno de Chamartín estuvo a punto de sufrir su primer tropiezo frente al poderoso Español.

El Real Madrid, que después de haber llevado tres tantos de ventaja en Santander, faltando media hora para terminar el encuentro, consiguió un empate con el que las incertidumbres de su partido defensivo estropearon en parte la labor anterior realizada por su rápido ataque.

El Madrid consiguió en su terreno de Chamartín su primera victoria en este campeonato a costa del Real Valladolid, cuyas líneas defensivas no son las de antes. En Sevilla, mala situación de los locales, que se habilitaron como posible nuevo jugador del Madrid. Restó el encuentro de Zaragoza, donde el titular perdió nuevamente, esta vez frente al Málaga, en el que debutó el delantero Pont. Mala situación de los aragoneses, sin alian-

**Gabardinas - Trincheras - Impermeables (Fábrica)**

## Magistral

SASTRERIA CAMISERIA (Sección medidas)

PLAZA MAYUTE, 11. TELEFONO 29 0721, MADRID

## CONTINUA SIN CONVENCER EL EQUIPO DEL REAL MADRID

Alineaciones: Real Madrid: Goicoechea; Mariscal, Losco; Ortega, Lasa, Cánovas, Coque, Morro, Hériz, Valdés.

Real Madrid: Juan Alonso; Goicoechea, Oliva, Navarro; Magistral, Zárraga, Olmedo, Joséto, Jorjón.

Torneo de juego: estadio de Chamartín.

Resultado: Real Madrid, 3 (Pahño; Mariscal, propia meta; Jorjón); Real Valladolid, 1 (Morro).

Se mantiene cerrado el horizonte madridista.

Con una victoria de fondo por el estadio de Chamartín cuando ayer volvió a su césped el conjunto del Real Madrid, acogido con fuertes aplausos por sus propios partidarios, no es lo más propicio mantener en calma contrario, que más bien memorabilia que enardece, pero, sin embargo, en algunos momentos parece lógico que los entusiastas rechacen a su equipo favorito no precisamente con muestras de rebeldía, que la labor hasta ahora realizada no puede satisfacer a nadie.

Frente al Real Madrid, en este encuentro, apareció como rival de turno el Real Valladolid, que consiguió la Liga con un resultado de igualdad en Zaragoza y después de haberse muy en parangón con sus rivales de ayer. Era natural que los aficionados intentasen sacar las lecciones que tienen clavadas muy en el fondo de sus dormidos entusiasmos.

Comenzó bien la cosa para el

**GARAJE REINA VICTORIA**

Entièrement inaugurado, le ofrece toda clase de servicios y establecimientos económicos

**MAXIMA SERIEDAD**

Residencia, 23 JUNTO AL ESTADIO METROPOLITANO

Tel. 34006

**ORIENTESE SASTRERIA VARGAS**

Antes de comprar sus prendas para OTOÑO INVIERNO Presenta la más excepcional colección de TRINCHERAS Y GABARDINAS

Con precios interesantísimos, sin competencia posible, por nuestra extensa capacidad de fabricación

**TRINCHERAS**

Comando, tres telas... 575 Ptas.

Comando, tres telas... 725 "

Comando, tres telas... 850 "

Una fila, tres telas... 575 "

Una fila, tres telas... 650 "

Una fila, tres telas... 750 "

**GABARDINAS**

Una fila, tres telas, goma completa... 575 Ptas.

Una fila, lana extra, goma completa... 650 "

Una fila, lana australiana fantástica, con goma completa... 750 "

**SASTRERIA VARGAS**

Fábrica de gabardinas y trincheras PEZ, 26 - TELEFONO 22 03 28

# El Atlético de Madrid logró su primera victoria en la Liga

## EL ATLETICO DE MADRID PERDIO UN PUNTO EN EL SARDINERO EN EL ULTIMO MINUTO UN DIFICIL TRIUNFO DEL ESPAÑOL FRENTE AL VALENCIA Y UN EMPATE DEL BARCELONA EN GIJON

### UN BUEN BLOCAJE DE GOICOLEA



No tuvo que detener muchos disparos el portero del Valladolid, Goicoechea, en el encuentro jugado ayer en Chamartín, ya que la artillería blanca no estuvo muy certera en el tiro. Sin embargo, en esta ocasión vemos detener con seguridad y buen bloquejo un centro a media altura enviado por Olmedo. (Foto Cifra.)

zar ni un solo empate en los cinco encuentros celebrados, y con seis puntos negativos en su haber, que le ponen en malísima situación de ahora en adelante.

Esperamos la jornada del próximo domingo, en la que el Español irá a Valladolid y en San Mamés contendrán los históricos Real Madrid y Atlético de Bilbao, que por ahora no marchan con arreglo a su historial y fama.

rostros satisfechos, y un tiro flojo de Pahño sorprende a Goicoechea en su salida, y a continuación Olmedo lanza alta la pelota.

Avanza el Valladolid y Morro aprovecha un resbalón de Oliva para internarse, siendo objeto por parte de una clara falta dentro del área, que el árbitro, señor Arnal, muy metido fuera de la zona de peligro, la señala fuera. Es lanzada a los treinta y un minutos con habilidad de gran jugador por Coque, que estrella el balón en un lateral, recogido por Morro, que llega con el mismo hasta el fondo de la red. Empieza a ponerse la cosa mal y Alonso pasa por situaciones de peligro, en una de las cuales en su salida lesiona en un muslo a su compañero Muñoz, el cual hasta el descanso pasa al puesto de extremo derecha, ocupando el suyo Sobrado.

### RECEPTORES

**MARCONI**

**EL PRIMER NOMBRE EN RADIO**

### Reñido encuentro en el Sardinero

(Datos facilitados por la agencia Añil)

**SANTANDER.** — Con buena entrada se celebró en el terreno del Sardinero el partido de Liga Atlético de Madrid-Santander. Arbitro el encuentro el asturiano Kinerchea, que alineó los equipos de la siguiente forma:

Atlético de Madrid: Montes; Tintero, Mencia, Cobo; Galbis, Hernández; Miguel, Ben Barak, Escudero, Asís, Gallego.

Santander: Juanjo; Gallo, Barrenechea, Ruiz; Villita, Nando; Magrías, Martínez, León, Alsúa II, Mayub.

### MALLORCA PARIS

**AVION AVION**

Hotel de primera en la bahía y excursiones

**2.180 PESETAS**

Viajes Iberia, S. A.

José Antonio, 57. Tel 22 23 57

### Fábrica de gabardinas

Compre su gabardina en la fábrica y economizará dinero

**MANUFACTURAS FRANCO PRINCEPE, 11, Y ENTRESUELOS FUENCARRAL, 11**

**REX**

**Acontecimiento sensacional**

# Fernanda Montel

**TARDE Y NOCHE**

### EL META ALONSO, EN ACCION



Pon fin pudo presentar el Real Valladolid en la Liga su quinteto atacante completo, el que ayer, durante algunas fases del encuentro con el Madrid, hizo entrar en acción a Alonso, al que vemos en el grabado despejar en difícil postura, de frente a su puerta, un balón alto protegido por su hermano Gabriel y vigiado por el interior forastero Coque, atento a la trayectoria del balón. (Foto Cifra.)

Si quitamos el entusiasmo que a raudales derrocha Navarro, siempre dispuesto a dar todo lo que posee, y la velocidad de Joséto, el único elemento aceptable en estos últimos partidos del quinto atacante, de los demás no podemos decir nada satisfactorio. Bregan sí, pero en escasez y con una manera de emplearse que a nadie deja satisfecho. Casi todos no encuentran su preciso sitio en el terreno de juego, y de esta forma el resultado de su labor lleva al Madrid por un camino pobre y sin color, cumpliendo por ello las esperanzas que el club blanco, desde el final de nuestra guerra, tenía de alcanzar alguna vez el título liguero. Hay jugadores de clase, lo reconocemos, pero la unión de los mismos no produce el resultado que podía y debía esperarse. Por ello hay que buscar las causas y cortarlas de modo radical, como ya hemos dicho en pasadas crónicas, porque lo indudable es que el nombre y la talla que posee dentro del fútbol español el Real Madrid requiere caminar del modo más urgente posible por mejores derroteros.

Una buena entrada en Chamartín en tarde propicia para jugar al fútbol, sin que la tarde estuviese acompañada de ese buen juego que se añora y no llega. El arbitraje del señor Arnal ya hemos dicho que melancólico en el centro del terreno, cortando jugadas que en ocasiones no contaban con un tono brusco, ya que, en general, el partido se resolvió por el buen camino deportivo. Sin embargo, el señor Arnal, en el que sólo falló a ratos su cuarteto defensivo y en especial el meta Montes, bastante inflexible.

### Resumen de los restantes encuentros

**BARCELONA.** — Enorme lleno en el terreno de Sarriá, esperándose con gran expectación el encuentro Valencia-Español, que respondió, por su calidad y emoción, al entusiasmo despertado.

El partido comenzó con fuerte fren, dominando más el Español, como lo demuestran los 18 saques de esquina lanzados, contra uno del Valencia. A los veintidós minutos, Mauri, solo ante la puerta forastera, perdió una magnífica oportunidad al lanzar el balón alto. Tres minutos más tarde, Arcas remata con la cabeza un saque de esquina, a meta balda, y el defensa valenciano Mir despeja el balón con el puño. Se lanza el correspondiente "penalty", que Bólinches envía fuerte, pero con escasa colocación, haciéndose el portero, Quique, con la pelota. Con liguleza a cero se llega al descanso.

### MALLORCA PARIS

**AVION AVION**

Una semana de estancia, todo comprendido

**6.000 PESETAS**

Viajes Iberia, S. A.

José Antonio, 57. Tel 22 23 57

### Fábrica de gabardinas

Compre su gabardina en la fábrica y economizará dinero

**MANUFACTURAS FRANCO PRINCEPE, 11, Y ENTRESUELOS FUENCARRAL, 11**

**REX**

**Acontecimiento sensacional**

# Fernanda Montel

**TARDE Y NOCHE**

### EL META ALONSO, EN ACCION



Pon fin pudo presentar el Real Valladolid en la Liga su quinteto atacante completo, el que ayer, durante algunas fases del encuentro con el Madrid, hizo entrar en acción a Alonso, al que vemos en el grabado despejar en difícil postura, de frente a su puerta, un balón alto protegido por su hermano Gabriel y vigiado por el interior forastero Coque, atento a la trayectoria del balón. (Foto Cifra.)

interior Alsúa supo aprovechar las indecisiones de Montes para igualar un partido cuyo resultado se veía por completo desfavorable para los locales en su primera parte.

**PARA CAZAR...**

lleve usted prendas prácticas y, sobre todo, de garantía confeccionadas en las casas especializadas tan años en esta deporte. LA SASTRERIA DE SPORT, MOISES SANCHEZ, de ARENAL, 8, le hará sabios, gusto las mejores prendas, cazadoras, cazadores, prendas de agua, como asimismo los trajes de calle y para niños, en los que tenemos una justísima relación precio-calidad.

El partido comenzó con fuerte fren, dominando más el Español, como lo demuestran los 18 saques de esquina lanzados, contra uno del Valencia. A los veintidós minutos, Mauri, solo ante la puerta forastera, perdió una magnífica oportunidad al lanzar el balón alto. Tres minutos más tarde, Arcas remata con la cabeza un saque de esquina, a meta balda, y el defensa valenciano Mir despeja el balón con el puño. Se lanza el correspondiente "penalty", que Bólinches envía fuerte, pero con escasa colocación, haciéndose el portero, Quique, con la pelota. Con liguleza a cero se llega al descanso.

### Resumen de los restantes encuentros

**BARCELONA.** — Enorme lleno en el terreno de Sarriá, esperándose con gran expectación el encuentro Valencia-Español, que respondió, por su calidad y emoción, al entusiasmo despertado.

El partido comenzó con fuerte fren, dominando más el Español, como lo demuestran los 18 saques de esquina lanzados, contra uno del Valencia. A los veintidós minutos, Mauri, solo ante la puerta forastera, perdió una magnífica oportunidad al lanzar el balón alto. Tres minutos más tarde, Arcas remata con la cabeza un saque de esquina, a meta balda, y el defensa valenciano Mir despeja el balón con el puño. Se lanza el correspondiente "penalty", que Bólinches envía fuerte, pero con escasa colocación, haciéndose el portero, Quique, con la pelota. Con liguleza a cero se llega al descanso.

### MALLORCA PARIS

**AVION AVION**

Una semana de estancia, todo comprendido

**6.000 PESETAS**

Viajes Iberia, S. A.

José Antonio, 57. Tel 22 23 57

### Fábrica de gabardinas

Compre su gabardina en la fábrica y economizará dinero

**MANUFACTURAS FRANCO PRINCEPE, 11, Y ENTRESUELOS FUENCARRAL, 11**

**REX**

**Acontecimiento sensacional**

# Fernanda Montel

**TARDE Y NOCHE**

**CLARO...**

**PHILIPS**

### Clasificación del torneo de Liga

Después de la jornada celebrada ayer los equipos que forman la Primera y Segunda División de Liga se clasifican de la siguiente manera:

**PRIMERA DIVISION**

J. G. E. P. F. C. P.

Español	5	0	0	15	4	10	+4
Atl. Madrid	5	0	1	13	8	7	+3
Sevilla	5	0	1	13	10	7	+1
Gijón	5	0	2	11	8	6	+1
Oviedo	5	0	3	12	11	5	+1
Barcelona	5	0	1	12	11	5	+1
Valencia	5	0	3	10	10	5	+1
Santander	5	0	2	8	8	5	+1
Atl. Bilbao	5	0	2	8	8	5	+1
Málaga	5	0	2	3	10	4	-2
Córdoba	5	0	3	6	8	4	-2
Celta	5	0	2	0	6	4	-2
Valladolid	5	1	0	4	6	11	-2
Zaragoza	5	0	0	5	3	14	-6

**VERMOUTH CINZANO**

LA MAYOR PRODUCCION MUNDIAL

**SEGUNDA DIVISION**

Grupo primero

J. G. E. P. F. C. P.

Ossuneta	5	3	2	0	12	8	+4
Lérida	5	3	1	12	5	7	+3
Baracaldo	5	2	3	0	10	6	+7
Alavés	5	2	3	0	9	6	+6
TERRIA DE SPORT, MOISES SANCHEZ, de ARENAL, 8, le hará sabios, gusto las mejores prendas, cazadoras, cazadores, prendas de agua, como asimismo los trajes de calle y para niños, en los que tenemos una justísima relación precio-calidad.	5	2	0	23	8	8	0
Sabadell	5	2	0	0	19	8	6
Castellón	5	2	0	0	19	8	6
Avilés	5	2	1	2	3	6	+1
Huesca	5	2	1	2	3	6	+1
Logroñés	5	1	1	2	3	7	+4
Córdoba	5	1	1	2	3	7	+4
Salamanca	5	1	1	3	6	10	-1
Torrrelavega	5	0	2	3	5	9	-2
España	5	0	2	3	5	9	-2
San Andrés	5	0	2	4	3	5	-4

**VERMOUTH CINZANO**

LA MAYOR PRODUCCION MUNDIAL

Grupo segundo

J. G. E. P. F. C. P.

Jáen	5	0	0	22	4	10	+4
Albacete	5	0	0	21	7	6	+3
Hércules	5	0	2	10	7	6	+3
Las Palmas	5	0	2	10	7	6	+3
Mallorca	5	0	2	10	7	6	+3
Burgos	5	0	2	10	7	6	+3
Ormaiztegui	5	0	2	10	7	6	+3
Mellisa	5	0	2	10	7	6	+3
Murcia	5	0	2	10	7	6	+3
Plasencia	5	0	2	10	7	6	+3
Estrella	5	0	2	10	7	6	+3
Alcayón	5	0	2	10	7	6	+3
Córdoba	5	0	2	10	7	6	+3
Granada	5	0	2	10	7	6	+3
Caceres	5	0	2	10	7	6	+3
At. Baleares	5	0	2	10	7	6	+3

**Cría la cría de garantía**

**LUNA PULIDA CRISTANOLA**

en espejos, muebles, escaparates, etc.

Es un producto de CRISTALERIA ESPAÑOLA S. A.

En el momento de la salida, que luego actuó normalmente después del descanso. En el Barcelona destacaron sus líneas defensivas, y en especial el medio Píotach. En el ataque, faltó de Bascora, sobresalieron sus interiores César y Moreno. Del equipo local tuvo una gran actuación el cuarteto defensivo, y en especial el meta Alsúa, notándose en la línea media la ausencia de Molinero.

El público aceptó el empate con que terminó el encuentro que favorecía al Gijón, dada la inferioridad técnica demostrada ante el conjunto campeón de España.

### La jornada en la Segunda División

Resultados de los partidos celebrados ayer correspondientes a los dos grupos que forman la Segunda División de Liga:

**Primer grupo.**—Tarragona, 4; Torrelavega, 2; Alavés, 5; Huesca, 0; Burgos, 1; Ossuneta, 2; Ferrol, 2; Lérida, 0; Baracaldo, 3; Avilés, 1; Sabadell, 3; Salamanca, 2; Caudal, 5; España Industrial, 3; San Andrés, 1; Logroñés, 3 (se jugó el sábado).

**Segundo grupo.**—Plus Ultra, 2





**VICENTE RICO**  
S. A.  
Artículos para fiestas y cotillón  
Papelería - Imprenta  
Concepción Jerónima, 29  
Teléfono 272417

**CALEADOS**  
Zales  
Fuencarral, 37 MADRID  
Inicia la temporada de otoño e invierno exponiendo en sus escaparates una gran colección de zapatos de alta calidad para SEÑORA, CABALLERO y NIÑO  
ELEGANCIA. DISTINCIÓN. CALIDAD  
Proveedor exclusivo de los socios y sus familiares de la ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

**Grifé & Escoda, S. L.**  
Pasaje de Gracia, 13  
Teléfono 210610  
A. Generalísimo, 484  
(Galería de Arte)  
Teléfono 287861  
BARCELONA  
Objetos de Arte - Muebles - Decoración  
Lámparas - Bronces - Vajillas - Orfebrería  
Casa central: FERNANDO, 36. Barcelona.  
TELEFONO 213184  
Dirección telegráfica: Grifescoda

**Giribet**  
ALTAS CALIDADES  
Antiguo sastrero de la Real Casa  
Artículos exclusivos de esta Casa  
Puerta del Sol, 13  
(principales)  
MADRID-MEXICO

**RADIOS** Últimos modelos 1952  
Desde 74,35 ptas. al mes  
de 5 válvulas, todas ondas, sin entrada ni fiador  
**Helios Radio**  
SAN BERNARDO, 42, entresuelo  
Teléfono 31-46-51

**EL DOMINGO, DIA MUNDIAL DE LAS MISIONES**  
No es cumplidamente fiel, dice el prelado, quien no contribuye a su sostenimiento  
La recaudación es muy escasa para atender a las necesidades  
El doctor Bijo y Garay, patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, ha dirigido a los fieles de su diócesis una interesante carta pastoral sobre el "Domingo Mundial de la Propagación de la Fe", que se celebrará el próximo día 19 de octubre. El prelado expone en su documento doctrina del Cuerpo misionero de Cristo, fundamento teológico del deber que tienen los fieles de ayudar a la obra de las misiones.  
"A todos nos obliga la cooperación a las misiones—escribe el doctor Bijo y Garay—. La Iglesia misionera no la forman tan sólo el Papa, los obispos y el clero; pertenecen también a ella todos y cada uno de los fieles. Y no es cumplidamente fiel quien no contribuye a las misiones." Recuerda a continuación el prelado el ejemplo misionero de la Iglesia primitiva, en la que todos los fieles, con su acción, su oración y su limosna, colaboraron a la extensión del catolicismo. Por último destaca las características del Domingo, según la mente y disposición de la Santa Sede, y agradece a todas las entidades y organismos que en años anteriores han hecho posible con su colaboración el triunfo del Domingo en la diócesis.

**TEMAS MILITARES**

**Un nuevo "Plan quinquenal de guerra fría"**

Nada nuevo se descubre al afirmar que hoy todo gira en el mundo alrededor de la terrible guerra a que puede conducir la amenazadora actitud soviética. La mayor parte de los comentaristas de prensa están absorbiendo por este tema, de máxima trascendencia para el futuro de la Humanidad, y sus servicios de información se ocupan ampliamente de los preparativos bélicos de los dos bloques antagónicos y de los incidentes derivados de la contienda: "guerra fría" que Moscú desahució hace tiempo y cuya capacidad de mantenimiento calcula Stalin para su país en un nuevo período de diez a quince años, plazo que coincide con el que el subsecretario de la Marina norteamericana estima que habrá de mantener Occidente sus fuerzas armadas para, en una acción de conjunto de todos los países, conservar la paz del mundo.

Maniobras navales en el mar del Norte y en los umbrales del Báltico (operación "Mainbrace"), desembarcos en Noruega y de la Namara; protesta, a causa de la reciente decisión soviética de ceder bases en su territorio para la defensa de Occidente, que la U. R. S. S. no acepta porque perturba su decidido propósito de convertir ese mar en un lago soviético; maniobras en la L. A. L. (operación "antigua munitaria") para poner a punto el Ejército que defiende la charnela meridional de Centro Europa en el camino hacia el Mediterráneo central; maniobras "Holdfast" y "Equinox", por tierra y aire, en el norte y sur de Alemania; maniobras del Ejército turco en la frontera de la Tracia, maniobras aéreas para la defensa de Gran Bretaña; maniobras "independientes" en la barrera pirenaica, que preparan el instrumento capaz de impedir la penetración en el baluarte ibérico, y cuya importancia estratégica no precisa de exagerar; maniobras navales en el Mediterráneo, movimiento de flotas, reconocimientos, relevos, abastecimientos. En una palabra: todo el mundo en pie de guerra y en constante maniobra. Y esto en las latitudes donde la "guerra caliente" aun no hizo acto de presencia, por lo menos en el cono, como en Indochina o en Corea, el campo se transforma y experimentación de las armas modernas y se forjan métodos de combate, extraviando útiles enseñanzas para la nueva contienda, de la misma manera que la guerra "caliente" fue la precursora de la frana de armamentos que habían de aplicarse en la segunda guerra mundial.

**El rearme y la economía**  
Por tanto, todo discurre por las auras de una carrera de armamentos difícil de sustraer, pese a que no se crea en el peligro inmediato de una confrontación general. Si bien para evitarlo o al menos para enlentecerla instintamente todos se preparan. Y es su ritmo no es más acelerado, casi insuperable, de hacer compatible la economía de los países, con la preparación bélica, necesaria para la vida de la potencia agresora rusa.

Cierta que Occidente sólo logrará el respeto soviético con la decidida y sincera cooperación de todos los países occidentales, sin distinción alguna, para organizar una fuerza militar capaz de equilibrar y neutralizar la agresividad rusa. Fuerza militar que habrá de mantenerse mientras la U. R. S. S. no demuestre su actividad, que prelude, según sus propias declaraciones, prorrogar durante un período de quince años. Podrá Occidente mantener la cohesión de su alianza durante tan largo plazo? No pocas cuestiones de orden político y económico, tanto en el interior como en el exterior, pueden dar al traste con ella, quebrando el equilibrio y colocando al mundo libre al borde del abismo. Esto, naturalmente, exige considerar el problema no sólo en su aspecto pasivo de la preparación para la defensa.

**El Mapa Mundi de Juan de la Cosa**



En la cabina de una ambulancia, convenientemente preparada al efecto, y a la que dieron escolta, un coche de bomberos, motoristas y coches oficiales, se ha verificado el traslado desde el Museo Naval, donde se conserva, al palacio de Bibliotecas y Museos, para figurar como una de sus más preciadas joyas en la Exposición de Cartografía Medieval inaugurada ayer, el notabilísimo y famoso Mapa Mundi de Juan de la Cosa, el cartógrafo y piloto español muerto en 1510. En esta foto se ha recogido el momento de ser cuidadosamente cargado en la ambulancia el precioso documento cartográfico. (Foto Cifra).

**Elección municipal en Bélgica**

Han tomado parte cinco millones de electores  
BRUSELAS, 12.—Unos cinco millones de belgas, de uno y otro sexo votaron calladamente en las elecciones municipales. El voto es obligatorio en Bélgica. Los electores cerraron a las dos de la tarde, pero hasta muy avanzada la noche, no se esperó conocer resultados de importancia. No se tiene noticia de más incidente que una agresión de que, por parte de desconocidos, fue objeto, en una pequeña localidad del sur, un candidato socialista, que resultó con heridas leves.  
Los primeros resultados, que se conocen de las elecciones de hoy, son los de un distrito abrumadoramente católico, que obtuvo un total de 24.057 sufragios emitidos. Los socialistas y liberales, han ganado votos, en detrimento de comunistas y social-cristianos.—EFE.

El 19 de octubre es el Domingo de la Propagación de la Fe.

**Es inaugurada la Exposición de Cartografía Medieval**

Figuran en ella ochenta y seis mapas y veintim códigos de un valor extraordinario



Organizada por la Real Sociedad Geográfica de Madrid, y en conmemoración del LXXV aniversario de su fundación, se inauguró ayer en el palacio de Bibliotecas y Museos una Exposición de Cartografía Medieval y de la Escuela Mallorquina, en la que figuran diversos atlas de cartas marítimas y códices de alto valor histórico. La foto nos presenta al ministro de Marina, durante el acto inaugural, al que asistieron otras diversas personalidades. (Foto Cifra).

El Ayuntamiento ofreció ayer una recepción a las personalidades nacionales y extranjeras que asistieron estos días en Madrid a los actos conmemorativos del LXXV aniversario de la Real Sociedad Geográfica Española. En representación del alcalde, que, por ausencia, no pudo asistir al acto, y en nombre del Ayuntamiento, el primer teniente de alcalde, señor Alonso de Celis, saludó a los asistentes, deseándoles que lleven un imborrable recuerdo de su estancia en Madrid. Al breve discurso del señor Alonso de Celis contestó el almirante don Francisco Bastarache, presidente de la Sociedad Geográfica, con unas cordiales palabras para agradecer las atenciones que el Ayuntamiento de Madrid ha tenido con los asistentes. Estos fueron agasajados en el Patio de Cristales con un refrigerio.

En la sesión celebrada por la tarde en la Real Sociedad Geográfica, el profesor Wilhelm Bierhenke, de la Sociedad Geográfica de Hamburgo, disertó sobre el tema "Observaciones sobre la cultura popular del Bajo Algarbe". Hombre de vasta cultura y consagrado a los estudios geográficos, el profesor Bierhenke se expresó en castellano y en catalán. Hizo una amena y documentada exposición del costumbrismo en el Algarbe. A continuación habló, acerca de "Geografía y cartografía a gran escala", el profesor Giovanni Boaga, delegado de la Sociedad Geográfica Italiana. Como la anterior, fue una conferencia interesantísima, que el concurso subrayó con prolongados aplausos.

**La Exposición de Cartografía**  
A las siete de la tarde fué inaugurada la Exposición de Cartografía instalada en la planta baja de la Biblioteca Nacional. Asistió al acto el ministro de Marina, almirante Moreno, que fué recibido por los señores Bastarache, González Aller y García Rodríguez, y el director del Museo Naval, capitán de navío don Julio Guillén. Luego que el almirante Bastarache hubo presentado al ministro, el almirante Moreno recorrió detenidamente la sala, en la que se hallan reunidos por primera vez atlas y códices del más elevado valor, que abarcan la historia de la cartografía desde los tiempos de San Isidoro a los últimos.

**MENSAJE DEL MINISTRO DE TRABAJO A LOS EX COMBATIENTES**

**Vamos a ver si la juventud de España, al lanzarse contra el comunismo, tenía el secreto de la salud de Europa**

**Si sonase la alarma, volveríamos al lado de Franco, seguros de que él nos llevaría otra vez a la victoria**

Con motivo del primer Congreso de ex combatientes, que en el transcurso de la actual semana se celebrará en Segovia, el ministro de Trabajo, don José Antonio Girón, les dirige el siguiente mensaje:

Camaradas ex combatientes de las dos Castillas; Vamos a concentrarnos, después de quince años, para repasar nuestra conducta y para preparar nuestro bagaje para el futuro. Vamos a repasar las cosas y a tomarlas en cuenta. Para esto vamos a situarnos en uno de los puntos geográficos de mayor significación espiritual del 18 de julio, el de dar la sangre en la guerra y el trabajo en la paz. Hemos llamado. Y si ahora sentimos la necesidad de hablar es para llamar otra vez. Vamos a examinarnos las conciencias con la solemne sencillez a que nos obliga nuestra condición de conquistadores, de discípulos de la primera hora. Y lo haremos como lo hacían los antiguos cristos, en alta voz y en público. Sólo durante la persecución buscábamos la sombra. Ahora buscamos la luz que hemos amado siempre. Hemos llamado porque este es nuestro deber. Porque los combatientes de una causa ideal y de una causa histórica tenemos la obligación de callar al día siguiente de la victoria y hablar solamente para demostrar, cuando hace falta, que tenemos razón. Vamos a ver si, en efecto, la tentación y si la juventud que se lanzó al combate contra el comunismo en España en 1936 con las únicas armas con que el comunismo se deja vencer, le ganamos a los antiguos cristos. Vamos a ver si los que murieron en este país, noble e incómodo, que se llama España, en una Cruzada ardorosa y legendaria, dejaron o no dejaron a la juventud del mundo occidental un ejemplo de conducta que, si es desobedecido, llevará a Europa a la perdición. Vamos a ver si todos los arroyos de sangre que confluyeron en el caudal del Movimiento español o no venían por distintos caminos, de las puras fuentes de la verdad.

Luego volveremos a callar y a trabajar para que no se oiga

sin nostalgia, pero con orgullo; sin bravuconería, pero con altivez moral. Vamos a reproducir, para confortarnos, el diez que respirábamos entonces, las canciones que brotaban de nuestra juventud, la fe en los destinos de la Patria que inflamaba nuestros corazones. Vamos a pedirle a la sangre que golpeó con el mismo ritmo nuestras sienes, que en esas sienes ha negado plaza, en cambio en nuestra alma el oro acrisolado de nuestra fidelidad está hirviendo como un volcán. Este tesoro, por cuya preservación lucharon nuestros camaradas mejores hasta inmovilizarse, está custodiado por nuestra decisión. Fiel es nuestro lema de dar la sangre en la guerra y el trabajo en la paz. Hemos llamado. Y si ahora sentimos la necesidad de hablar es para llamar otra vez. Vamos a examinarnos las conciencias con la solemne sencillez a que nos obliga nuestra condición de conquistadores, de discípulos de la primera hora. Y lo haremos como lo hacían los antiguos cristos, en alta voz y en público. Sólo durante la persecución buscábamos la sombra. Ahora buscamos la luz que hemos amado siempre. Hemos llamado porque este es nuestro deber. Porque los combatientes de una causa ideal y de una causa histórica tenemos la obligación de callar al día siguiente de la victoria y hablar solamente para demostrar, cuando hace falta, que tenemos razón. Vamos a ver si, en efecto, la tentación y si la juventud que se lanzó al combate contra el comunismo en España en 1936 con las únicas armas con que el comunismo se deja vencer, le ganamos a los antiguos cristos. Vamos a ver si los que murieron en este país, noble e incómodo, que se llama España, en una Cruzada ardorosa y legendaria, dejaron o no dejaron a la juventud del mundo occidental un ejemplo de conducta que, si es desobedecido, llevará a Europa a la perdición. Vamos a ver si todos los arroyos de sangre que confluyeron en el caudal del Movimiento español o no venían por distintos caminos, de las puras fuentes de la verdad.

Luego volveremos a callar y a trabajar para que no se oiga

**El "estilo" intercambiable**

Por Ivan D'ARTEDO

En los países bien organizados debe salirse de las aulas poseedor de un "estilo"—que no es un estilo—intercambiable. Queremos decir que debe salirse de las aulas perfectamente educado en reglas gramaticales, sean precisas para hablar y escribir "correctamente" y con propiedad. Hablar y escribir "correctamente" y con propiedad es obligatorio en cualquier ciudadano instruido. Todo burócrata debería escribir "correctamente" y con propiedad. Todo locutor de radio debería hablar "correctamente" y con propiedad. Todo redactor de periódico debería escribir "correctamente" y con propiedad.

Hablar y escribir "correctamente" y con propiedad constituye parte de los buenos modales que la norma educativa exige. Está dentro de las fórmulas de la cortesía, es el ceder el asiento a una señora en los vehículos de transporte público. Pero ni esto se cumple ni aquello tampoco. Existe en entrambos manifestaciones de la cultura la más arbitraria anarquía. Cada uno escribe a su antojo y practica las maneras de convivir según su real gana.

Se habla mal y se escribe mal como puede verse—. Y si alguien, por rara casualidad, pretende ser correcto y propio, no fallará en sus oraciones, gramaticales. Pulan los enemigos de ciertos elementos ineludibles para la construcción de la frase, del párrafo o del período. Conocimos a un subsecretario de ministerio que prohibía a sus subordinados el normal educado exigir. Estaba efectuando ingrediente para la buena marcha del expediente de cada día. Con recomendarles el repaso, también de cada día, del "epitome" de la Academia, estábamos al cabo de la calle. Igualmente, el que falta a él al adoptar semejante disciplina.

Si se lograra generalizar corrección y propiedad en los papeles escritos se lograría la norma perfecta de la expresión de ideas sin res-

**EL PUEBLO FRANCES DESEA TRABAJAR CON EL ALEMAN, AFIRMA ADENAUER**

REITERA EL CANCELLER SU AFAN POR LA FUSION DE LAS DOS ALEMANIAS

DOFTMUND, 12.—El canciller Adenauer ha pronunciado un importante discurso con motivo de una reunión del partido cristiano-demócrata. Advirtió al pueblo alemán para que no se deje influir por el hecho de que haya en Francia elementos que tratan de obstaculizar la reconciliación y firma del "nuevo plan quinquenal de guerra fría", no pocos éxitos, poniendo en quiebra todo el costoso y lento sistema de defensa occidental.

Después expresó la esperanza de que se llegue rápidamente a la ratificación por el Parlamento alemán del acuerdo relativo al Ejército europeo. Dijo que no es optimista en cuanto a la posibilidad de que el partido socialista ceda en su larga oposición al rearme alemán. "Estoy convencido—dijo—de que dentro del propio partido socialdemócrata una gran mayoría depuraría que el tratado no fuera ratificado."

Reiteró finalmente su deseo de reunificación de las dos Alemanias y dijo que está seguro de que llegará un día en que se pueda discutir con Rusia esta cuestión. "Desearíamos—continuó—que las potencias occidentales se dejaran embaucar por las últimas propuestas soviéticas—que en último análisis dependían del punto de vista soviético."

Domund de 1952. Domund de Javier. El misionero navarro tiene la mano en esta gran jornada de la Propagación de la Fe. El Domund de 1952 es el Domund del centenario de la muerte de San Francisco Javier. Honramos a nuestro gran misionero con un donativo generoso para la Obra de la Propagación de la Fe.

**OPORTUNIDAD. Vendo cine en propiedad para ponerlo en explotación en seguida**

Sitio selecto, de buena clientela, o poderío alquilar por estar solidísimo y obtener un 3 por 100 en el dinero. Instalación libre. Planta primera de cuatro líneas totalmente diáfana para oficinas o industria. Pisos para poderlos habitar rápidamente. Exteriores confortables desde 150.000 a 265.000. Espléndido local para almacén. Facilidades de pago cincuenta años en parte precio. Visitarios: Cea Bermúdez, 19 (esquina Galileo), futura avenida Madrid-Barajas.  
Tratar: FUENCARRAL, 36. ESPIN. Teléfono 21 62 79

**Las dos grandezas**

Camaradas: En el Alto de los Leones hay muchos motivos para sentirse satisfechos, pero hoy muchos más motivos para sentirse pequeño. Ante la majestad de nuestras dos Castillas, tierra central, áspera e hidalga, caminos de Santa Teresa al norte y de Don Quijote al sur, alzan sobre los montes la belleza y sobre el tesoro moral más rico del mundo, tenemos muchos motivos para llamar a nuestros corazones a la humildad. Dos motivos principalmente: camaradas, el de que no fuimos elegidos por la Patria para ser amados como los héroes, sino por haber sido necesarios para nuestra patria, y el de que allá abajo un pueblo obediente, fabuloso, dueño de un poderío moral sin segundo, ha dado ejemplo a las generaciones de cómo se sufre, de cómo se resiste, de cómo se vence, de cómo se muere, sobre la miseria, sobre el hambre si es preciso, la frente de la mejor estirpe de los hombres sin capitular ni con el pensamiento ante la amenaza ni ante la ddiva y mucho menos ante la ventaldad.

Ante la grandeza de los muertos y el pueblo, camaradas, desde el ara de las dos Castillas recordemos los motivos del 18 de julio y dignémosle a Franco, nuestro Caudillo, el que nos llevó a esta victoria y nos hizo recordados de rescatar nuestra dignidad y nuestra independencia, el que preservó nuestra paz de tantos peligros que nos ha ocultado para que siguiéramos trabajando con fe y con entusiasmo, que estamos donde estamos con más ganas, pero con más fe, y que al sonar la alarma, en los campanarios de las aldeas de tierra, por la ancho Castilla, nosotros y nuestros hijos volveremos a estar allí, seguros otra vez de que él nos llevará a la victoria.

Camaradas de todas las vicio-

**Gafas OPTICA**  
de la Prensa  
Asociación de la Prensa  
CARMEN, 14 MADRID

**REFRIGERADORAS Frisice**  
VENTA A PLAZOS

**S. C. E.**  
MARRANO, 14 - TEL. 24-65-64 - MADRID

**Ventaja para comprar y facilidad para pagar COMPRE A PLAZOS**  
Mesonero Romano, 2 (esquina a Carmen)  
**S. E. COMERCIO Y CREDITO, S. A.**  
Utilice también los servicios de nuestras sucursales: Barquillo, 25, O. Coello, 18, Trafalgar, 21, Santa Isabel, 34, Andrés Bello, 10, Castravza, 27, Robles, 11 (Puente Valcárcos)

**Señores Comerciantes e Industriales**  
Compramos los contratos de VENTAS A PLAZOS que celebráis, facilitando vuestro negocio

**Comercio y Crédito, S. A.**  
MESONERO ROMANOS, 2  
Planta 2ª

**IV CENTENARIO DE LA MUERTE DE SAN FRANCISCO JAVIER**  
Viaje a GOA para visitar el santuario donde se encuentra expuesto el cuerpo del SANTO  
SALIDA, el 26 de noviembre — REGRESO, el 10 de enero  
Con visita detallada de EGIPTO, INDIA, CEILAN, incluyendo entre otras ciudades, EL CAIRO, LUXOR, DELHI, AGRA, GALORES, MADRAS, COLOMBO (isla del gallo), KANDY  
Año Nuevo, a bordo  
CUARENTA y SEIS DIAS DE VIAJE MARAVILLOSO, CON TODOS LOS GASTOS COMPRENDIDOS, DESDE  
Ptas. 73.000  
DETALLES E INSCRIPCIONES:  
**Viajes Marsans, S. A.**  
Carrera de San Jerónimo, 34 - Teléfono 81 18 00  
(Tit. 1 - G. A.)

**El último libro**  
Don José Antonio Jiménez Arnáu ha dado a la publicidad su nueva novela "De pantalón largo", escrita en el estilo fluido y expresivo que es peculiar en el autor de "La columna" y "La hija de Jano". Esta novela del señor Jiménez Arnáu es la autobiografía de un adolescente que, de sorpresa en sobresalto, va descubriendo los secretos de la pubertad. Relato hábilmente conducido, nada falta en él, ni siquiera una pequeña dosis de amargura, para hacer su lectura interesante y lograr un éxito muy merecido.

**Don José Antonio Jiménez Arnáu**  
ha dado a la publicidad su nueva novela "De pantalón largo", escrita en el estilo fluido y expresivo que es peculiar en el autor de "La columna" y "La hija de Jano". Esta novela del señor Jiménez Arnáu es la autobiografía de un adolescente que, de sorpresa en sobresalto, va descubriendo los secretos de la pubertad. Relato hábilmente conducido, nada falta en él, ni siquiera una pequeña dosis de amargura, para hacer su lectura interesante y lograr un éxito muy merecido.

**PISOS EXTERIORES**  
exentos contribución vendense. Seis habitaciones, confort, gas, calefacción, servicios, ascensor, montacargas, etc. Verlos: Final avenida Felipe II, entre Jorge Juan y Lombia.

**Pisos exteriores**  
exentos contribución vendense. Seis habitaciones, confort, gas, calefacción, servicios, ascensor, montacargas, etc. Verlos: Final avenida Felipe II, entre Jorge Juan y Lombia.

**El "estilo" intercambiable**  
Por Ivan D'ARTEDO  
En los países bien organizados debe salirse de las aulas poseedor de un "estilo"—que no es un estilo—intercambiable. Queremos decir que debe salirse de las aulas perfectamente educado en reglas gramaticales, sean precisas para hablar y escribir "correctamente" y con propiedad. Hablar y escribir "correctamente" y con propiedad es obligatorio en cualquier ciudadano instruido. Todo burócrata debería escribir "correctamente" y con propiedad. Todo locutor de radio debería hablar "correctamente" y con propiedad. Todo redactor de periódico debería escribir "correctamente" y con propiedad.

**IV CENTENARIO DE LA MUERTE DE SAN FRANCISCO JAVIER**  
Viaje a GOA para visitar el santuario donde se encuentra expuesto el cuerpo del SANTO  
SALIDA, el 26 de noviembre — REGRESO, el 10 de enero  
Con visita detallada de EGIPTO, INDIA, CEILAN, incluyendo entre otras ciudades, EL CAIRO, LUXOR, DELHI, AGRA, GALORES, MADRAS, COLOMBO (isla del gallo), KANDY  
Año Nuevo, a bordo  
CUARENTA y SEIS DIAS DE VIAJE MARAVILLOSO, CON TODOS LOS GASTOS COMPRENDIDOS, DESDE  
Ptas. 73.000  
DETALLES E INSCRIPCIONES:  
**Viajes Marsans, S. A.**  
Carrera de San Jerónimo, 34 - Teléfono 81 18 00  
(Tit. 1 - G. A.)